

Mitteilungen der



GEMEINDE SULGEN

Mitteilungen Gemeinderat

Schlussrechnungen

Der Gemeinderat hat folgende Schlussabrechnungen genehmigt:

- Schlussabrechnung Teilsanierung TS Gutbertshausen (Ersatz Mittelspannungsanlage): 17 788.65 Franken
- Schlussabrechnung Ersatz VK Friedhofstrasse 2: 17 550.20 Franken
- Schlussabrechnung Sanierung Wasserleitung Kreuzlingenstrasse (Abschnitt Kreisel bis Leimackerstrasse): 58 981.05 Franken (Kostenvoranschlag 63 600.00 Franken). An die Kosten der Wasserleitungssanierung hat sich die Gebäudeversicherung mit 80 41.20 Franken beteiligt.

Beitrag Denkmalpflege

Der Gemeinderat hat folgenden denkmalpflegerischen Beitrag bewilligt:

- Lilian Keller, Birwinken: Renovation Scheune (Fassade mit Riegelwand), Hauptstrasse 5, 8583 Götighofen, 3569.00 Franken.

Neue Gefahrenzone «Restgefahr»

Der Gemeinderat hat den neuen Zonenplan sowie das neue Baureglement auf 1. Oktober 2020 in Kraft gesetzt. Im Genehmigungsentscheid wurde festgehalten, dass auf dem Zonenplan neben den offiziellen Naturgefahrenzonen als weitere Information und neue Anforderung seitens Kanton auch die Flächen mit einer Restgefährdung durch Naturgefahr

ren dargestellt werden müssen. Dies holt die Gemeinde Sulgen nach. Die öffentliche Auflage im Neuen Anzeiger und Amtsblatt erfolgt vom 29. Januar 2021 bis 17. Februar 2021.

Papiersammlung neu auch in Heldswil

Bis 2020 hat die Primarschule Götighofen jeweils zweimal jährlich in ihrem Einzugsgebiet eine Altpapier- und Kartonsammlung durchgeführt. Auf eigenen Wunsch wird die Primarschule Götighofen die Sammlung nicht mehr anbieten. Neu werden die Vereine aus Sulgen fünf Mal jährlich die Altpapier- und Kartonsammlung in Götighofen und in Rücksprache mit der Gemeinde Hohentannen auch in Heldswil übernehmen – jeweils am gleichen Termin wie für Sulgen, Donzhausen und Hessenreuti.

Vereinspräsidentensitzung 2021 digital

Traditionell lädt die Gemeinde Sulgen die Präsidien der Dorfvereine Anfang Januar zur Vereinspräsidentensitzung mit Apéro ein. Da sich auch am Ersatzdatum am 10. Februar nicht eine so grosse Anzahl Personen treffen darf, wird Gemeinderätin Maja Brühlmann Zwahlen die Vereinspräsidenten ausnahmsweise am gleichen Datum digital zur Sitzung einladen. Haupttraktanden werden Dorffest, Bundesfeier sowie der Austausch der wichtigen Vereinsdaten sein.

Aktuelle Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Die Schalter der Gemeindeverwaltung sind zu den regulären Öffnungszeiten für Ihre Anliegen unverändert geöffnet. Bitte denken Sie daran, dass sich viele Botengänge ins Gemeindehaus in der aktuellen Corona-Situation vermeiden lassen. Das Personal auf der Verwaltung beantwortet Ihre Fragen und Anliegen gerne auch telefonisch oder über E-Mail. Abzugebende Unterlagen können Sie ausserdem in den Briefkasten vor dem Haupteingang des Gemeindehauses einwerfen. Danke für Ihre Mithilfe.

Bei Fragen oder Hilfestellungen erreichen Sie uns unter folgenden Telefonnummern zu den Schalteröffnungszeiten:

| | |
|--|---------------|
| Hauptnummer: | 071 644 95 60 |
| Einwohnerdienste / AHV-Zweigstelle / Bestattungsamt: | 071 644 95 64 |
| Gemeindeschreiber / Bauverwaltung: | 071 644 95 77 |
| Technische Betriebe: | 071 644 95 75 |
| Soziale Dienste: | 071 644 95 68 |
| Steueramt: | 071 644 95 62 |
| Finanzverwaltung: | 071 644 95 78 |
| Gemeindekanzlei / Sekretariat Gemeindepräsidium: | 071 644 95 71 |
| Gemeindepräsidium: | 071 644 95 70 |



GEMEINDE SULGEN

Voranzeige

Papier- und Kartonsammlungen 2021

| | | |
|----------|--------------------|-------------------------------|
| Samstag, | 13. Februar 2021 | Turnverein Sulgen |
| Samstag, | 24. April 2021 | Jubla Sulgen |
| Samstag, | 26. Juni 2021 | Pfadi Buchenberg AachThurLand |
| Samstag, | 11. September 2021 | Musikgesellschaft Sulgen |
| Samstag, | 27. November 2021 | Jugendriege Sulgen |

Gratis-Häckseldienste 2021

(Publikationen für Anmeldung jeweils vorab im Neuen Anzeiger)

| | |
|--------------|-------------------|
| ab Dienstag, | 20. April 2021 |
| ab Dienstag, | 17. August 2021 |
| ab Dienstag, | 5. Oktober 2021 |
| ab Dienstag, | 16. November 2021 |



GEMEINDE SULGEN

Altpapier- und Kartonsammlung

in Donzhausen, Götighofen, Heldswil, Hessenreuti und Sulgen
Samstag, 13. Februar 2021, ab 9 Uhr

Bündel bitte erst am **Samstagsmorgen** an die Strasse stellen.

Wir bitten Sie, Zeitungen, Zeitschriften, Illustrierte und Prospekte gebündelt, geschnetzelte Akten in separaten Säcken bereitzustellen.

Sollten neue Vorschriften keine Durchführung zulassen, informieren wir Sie auf www.sulgen.ch.

Kontaktperson: Adrian Hübscher, Tel. 079 297 87 96, Turnverein Sulgen
Erreichbar bis spätestens Samstag, 16 Uhr.

Turnverein Sulgen

Veranstaltungen Februar 2021

Mittwoch, 10. Februar

- 9 Uhr, Mütter- und Väterberatung, nur auf telefonische Voranmeldung, Begegnungshaus Sulgen
- 20 Uhr, Sulger Vereinspräsidentensitzung (digital)

Mittwoch, 24. Februar

- 14 Uhr, Mütter- und Väterberatung, nur auf telefonische Voranmeldung, Begegnungshaus Sulgen

Mitteilungen der



GEMEINDE SULGEN

Mitteilungen des Steueramtes

Steuererklärung 2020

Im Januar sind allen steuerpflichtigen Personen der Gemeinde Sulgen die Steuererklärungsformulare zugestellt worden. Die Kantonale Steuerverwaltung hat die Einreichfrist für den ganzen Kanton Thurgau einheitlich auf den 30. April 2021 festgelegt.

In Ausnahmefällen kann beim Gemeindesteueramt eine Fristverlängerung beantragt werden. Am einfachsten geschieht dies mit dem Link «Fristverlängerung» auf unserer Homepage www.sulgen.ch.

Software eFisc 2020

Elektronische Übermittlung der Steuererklärungsformulare

Die Steuererklärungssoftware eFisc 2020 kann auf der Homepage der Kantonalen Steuerverwaltung unter www.steuerverwaltung.tg.ch heruntergeladen werden.

Mit der eFisc 2020 ist eine elektronische Datenübermittlung der Steuererklärungsformulare möglich. Bei der elektronischen Übermittlung ist dem Gemeindesteueramt zwingend die Originalsteuererklärung mit der unterzeichneten Quittung der elektronischen Übermittlung in Papierform einzureichen. Weitere Beilagen zur Steuererklärung (Lohnausweise, Bescheinigung Säule 3a usw.) sind beizulegen oder können auch elektronisch der Steuererklärung als Beilage hinzugefügt werden.

Änderung Rückzahlungskonto

Auf Ihrer Steuererklärung ist das beim Steueramt gespeicherte Konto für Steuerrückzahlungen und für die Rückerstattung der Verrechnungssteuer aufgedruckt. Bitte melden Sie uns im dafür vorgesehenen Feld auf der ersten Seite der Steuererklärung, falls sich die IBAN-Nummer Ihres Kontos geändert hat oder wenn die gespeicherten Kontoangaben nicht mehr aktuell sind. Änderungen der IBAN-Kontonummern sind auch im Wertschriftenverzeichnis anzupassen.

Ratenzahlungen 2021

Die Steuern des laufenden Jahres sind in der Regel in drei Teilbeträgen zahlbar. Auf Wunsch kann die provisorische Steuerrechnung auch in monatlichen Raten von Januar bis Dezember beglichen werden. Bei Interesse an dieser Zahlungsmöglichkeit melden Sie sich bitte beim Gemeindesteueramt, Tel. 071 644 95 62 oder per Mail an steueramt@sulgen.ch.

Ausgleichs-, Verzugs- und Rückerstattungszins

Für das Kalenderjahr 2021 wurden die Sätze für den Ausgleichs- und Rückerstattungszins vom Regierungsrat auf 0,2 Prozent und für den Verzugszins auf 3,0 Prozent festgesetzt.

Quellensteuer

Quellensteuerpflichtige Personen mit Wohnsitz im Kanton Thurgau, welche für das Kalenderjahr 2020 im Quellensteuertarif nicht berücksichtigte Abzüge (z.B. Schuldzinsen, Aus- und Weiterbildungskosten, besondere Berufsauslagen, Beiträge in die Säule 3a, Unterhaltsbeiträge etc.) geltend machen können, können bis zum 31. März 2021 beim Gemeindesteueramt einen Antrag auf Quellensteuerrückerstattung einreichen.

Das Formular «Antrag auf Rückerstattung der Quellensteuer» kann auf der Homepage der Kantonalen Steuerverwaltung (www.steuerverwaltung.tg.ch – Formulare – Quellensteuer) heruntergeladen oder beim Gemeindesteueramt bezogen werden.

Steueramt Sulgen

Sirenentest 2021

Mittwoch, 3. Februar 2021, 13.30 Uhr

Jeweils am ersten Mittwoch des Monats Februar findet schweizweit der jährliche Sirenentest statt. Dabei geht es um die Kontrolle der technischen Bereitschaft der Sirenen.

Aufgrund der Covid-19-Situation wird der Test in reduzierter Form durchgeführt.

Die Auslösung aller Sirenen erfolgt zentral durch die Kantonale Notrufzentrale. Auf die akustische Prüfung und Handauslösung der stationären Sirenen vor Ort wird verzichtet.

Ab Januar 2021 Kehrriechtabfuhr am Montag

Die Kehrriechtabfuhr im Gemeindegebiet Sulgen erfolgt ab Januar 2021 **neu am Montag** (und nicht mehr am Mittwoch).

Bitte achten Sie darauf, dass Sie Ihre Kehrriechsäcke erst am Morgen des Abfuhrtages (Montag) an die Sammelstelle bringen und nicht schon am Vorabend. Es kommt immer wieder vor, dass nachts nach Nahrung suchende Tiere die Säcke aufreissen und eine Verwüstung anrichten. Danke, dass Sie sich daran halten!

Die Gemeinde Sulgen bietet der Bevölkerung an verschiedenen Standorten Unterflurcontainer an, welche zusätzlich genutzt werden können. Diese befinden sich an folgenden Standorten: Poststrasse 2; Bahnhofstrasse 13; Winkelstrasse 10; Bühlstrasse 26; Kreuzung Schmalzgasse/Kirchstrasse; Grabenhaldenstrasse 71; Kreuzung Quellenstrasse/Rebbergstrasse; Kreuzung Waldstrasse/Alte Bankstrasse; Kreuzung Ergatenweg/Auholzstrasse; Auwiesenstrasse 3; Alpenstrasse 16; Kreuzung Schöneggstrasse/Bleikenstrasse; Kreuzung Berghaldenstrasse/Bleikenstrasse; Dorfstrasse 7 (Donzhausen).

Baubewilligungen

- Schönholzer Beat, Bleiken 45, 8583 Sulgen: Erweiterung Scheune, Heuraum im Obergeschoss, Erstellung Photovoltaikanlage, Bleiken 45, Sulgen
- VSG Region Sulgen, Auholzstrasse 35, 8583 Sulgen: Neubau Terrassen-Pavillon/Sonnenschutz, Auholzstrasse 35, Sulgen
- Beerle Christian, Chaletstrasse 20, 8583 Sulgen: Anbau Terrasse, Chaletstrasse 20, Sulgen
- Jakupi Iljas, Bädlistrasse 99, 8583 Sulgen: Neubau Lagerhalle, Bädlistrasse 99, Sulgen
- Breitenmoser Christian, Stuhlen 6, 8583 Donzhausen: Terrainveränderung, Projektänderung, Stuhlen, Donzhausen
- Wama Immobilien AG, Grünaustrasse 7, 9215 Schönenberg an der Thur: Einhausung Halle, Dachsanierung, Bädliuustrasse 2, Sulgen
- Leemann Walter und Karin, Säntisstrasse 3, 8583 Götighofen: Projektänderung, Installation aussenaufgestellte Luft-Wasser-Wärmepumpe, Säntisstrasse 3, Götighofen
- Gapi Mihill und Florije, Bahnhofstrasse 7, 8583 Sulgen: Wohnungseinbau im Dachgeschoss, Hauptstrasse 8, Sulgen

www.sulgen.ch